MBI 307 / 317 / 347

Gebrauchsanweisung
Gebruiksaanwijzing

Whirlpool

4619 694 27031

D NL

Whirlpool Sweden AB

INHALT

D

	SEITE
EINEN TIP FÜR SIE	4
GERÄTEÜBERSICHT	4
ZUBEHÖR	5
BEDIENFELD	5
DISPLAYANZEIGEN	6
SYMBOLE	6
KINDERSICHERHEIT / AUTOMATISCHER LEERLAUFSCHUTZ	6
VOR DER INBETRIEBNAHME	7
TIPS ZUM UMWELTSCHUTZ	8
VORSICHTSMASSNAHMEN UND HINWEISE	8
UNTERBRECHEN DES GARVORGANGS	11
WIE WIRD DIE RICHTIGE MIKROWELLENLEISTUNG GEWÄHLT?	12
ZUSÄTZLICHE TAGESZEITANZEIGE	12
JET START-FUNKTION	14
ZEIT UND LEISTUNG	15
MANUELLE AUFTAUFUNKTION	16
AUFTAUAUTOMATIK	17
ZEITSCHALTFUNKTION	19
WARTUNG UND PFLEGE	20
STÖRUNGEN UND LÖSUNGEN	21
DATEN ZUR PRÜFUNG DER HEIZLEISTUNG	22
TECHNISCHE DATEN	22

INHOUDSOPGAVE

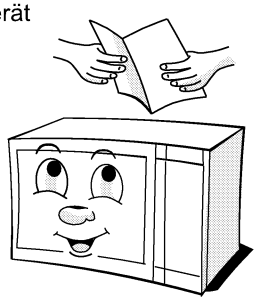
NL

	BLZ.
EEN BERICHT VOOR U	23
OVEN OVERZICHT	23
ACCESSOIRES	24
BEDIENINGSPANEEL	24
DISPLAY-SYMBOLEN	25
VERKLARING SYMBOLEN	25
KINDERVEILIGHEID / BEVEILIGING TEGEN STARTEN LEGE OVEN	25
VOORDAT U BEGINT	26
MILIEU TIPS	27
RAAD EN VOORZORG	27
HET KOKEN ONDERBREKEN	30
WELK VERMOGEN KIEST U?	31
NAAR KEUZE: WEERGAVE VAN DE KLOK	31
JET START FUNCTIE	33
TIJD EN VERMOGEN	34
HANDMATIGE ONTDOOIFUNCTIE	35
AUTO ONTDOOIFUNCTIE	36
TIJDFUNCTIE	38
ONDERHOUD	39
STORING OPSPOREN	40
GEGEVENS VOOR HET TESTEN VAN HITTEWERKING	41
TECHNISCHE SPECIFICATIES	41

EINEN TIP FÜR SIE

Besten Dank ein Whirlpool Gerät gewählt zu haben !

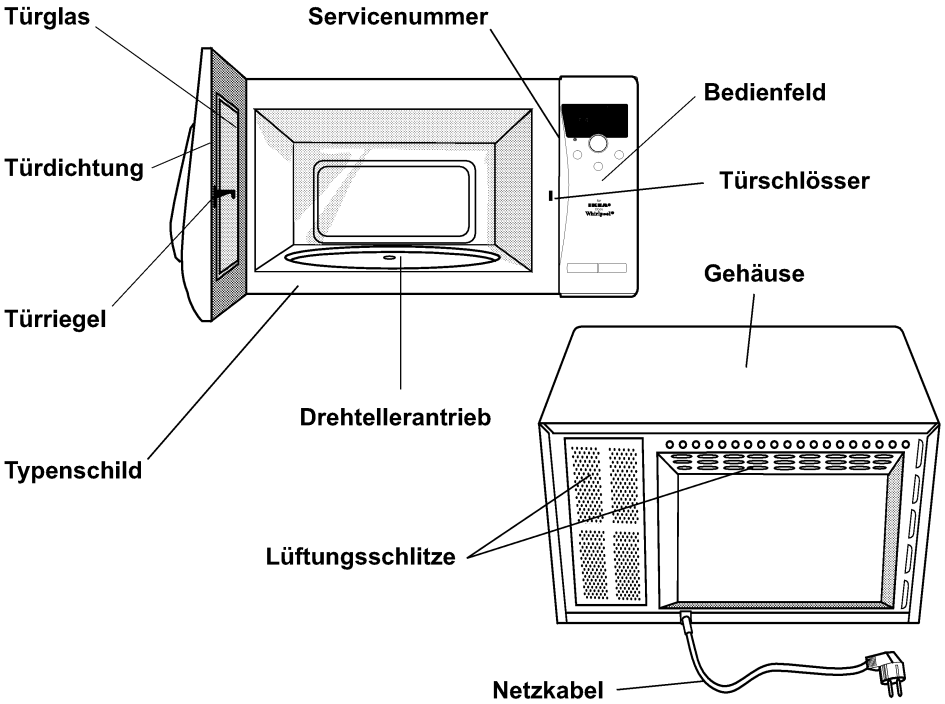
WHIRLPOOL Geräte sind mit all dem ausgestattet was Sie von einem hochqualitativen Gerät erwarten und bezeichnen sich durch ihren Stil und den Einzelheiten, die der Einrichtung beitragen und Sie zufriedenstellen werden.



Um eine lange und problemlose Lebensdauer zu gewährleisten haben wir diese wichtigen Gebrauchsanweisungen vorbereitet damit Sie ihr neues Gerät sachgerecht und in aller Sicherheit verwenden und aufbewahren können.

Für einen sachgerechten Gebrauch ihres Mikrowellenofens und um die besten Leistungen zu erhalten, lesen Sie aufmerksam vorliegende Anweisungen und die Garantieinformationen bevor Sie den Ofen in Betrieb setzen.

GERÄTEÜBERSICHT



GEGEVENS VOOR HET TESTEN VAN HITTEWERKING

volgens IEC 705.

De Internationale Elektrotechnische Commissie, SC 59H, heeft een standaard procedure ontwikkeld voor vergelijkende testen van hitte werking van verschillende magnetrons. Voor deze magnetron adviseren wij het volgende:

MBI 307 / 317 / 347				
Test	**Hoeveelheid**	**Tijd ongeveer**	**Vermogen**	**Houder**
A	750 g	9 min	750 W	Pyrex 3.220
B	475 g	5 1/2 min	750 W	Pyrex 3.827.80
C	900 g	15 min	750 W	Pyrex 3.838.80
Gehakt ontdooien	500 g	14 min	160 W	Plaats op een plastic bord

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Model	**MBI 307 / 317 / 347**	
Voeding	230 V/50 Hz	
Opgenomen vermogen	1500 W	
Zekering	10 A	
Tijdklok	Electronisch	
	Magnetron vermogen (volgens IEC705, 1000 g water)	
Vol vermogen / JET	900 W	
	750 W	
	650 W	
	500 W	
	350 W	
Ontdooien	160 W	
	90 W	
	Voedselcategorieën bij ontdooien	
	Gewichtsklasse	**Stappen**
1 - 4	50-500 g	25 g
	500-800 g	50 g
	800-2000 g	100 g
5	50-500 g	25 g
	500-800 g	50 g
	800-3000 g	100 g
Afmetingen :	**H x B x D**	
Apparaat :	277 x 525 x 328	
Ovenruimte :	185 x 335 x 290	

STORING OPSPOREN

Als uw magnetron niet werkt, bel dan nog niet onmiddellijk de Service, maar controleer eerst of:

* u de plateaudrager en het draaiplateau goed hebt geplaatst.
* u de stekker wel goed in het stopcontact hebt gedaan.
* u de deur van uw magnetron goed hebt gesloten.
* de zekeringen in orde zijn en kijk of u spanning hebt.
* probeer dan na tien minuten uw magnetron opnieuw in te schakelen.

Zo kunt u zich nodeloze kosten besparen. Moet u desondanks toch een beroep doen op onze service, geef dan meteen het serie- en het typenummer op (zie het typeplaatje).

Belangrijk:
Als het netsnoer vervangen dient te worden, moet dit worden vervangen door een origineel netsnoer welke verkrijgbaar is bij de Service organisatie van Whirlpool. Vervanging mag alleen maar geschieden door een ervaren service technicus.

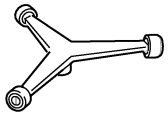
⚠ **WAARSCHUWING!**
Servicewerkzaamheden mogen uitsluitend door een bevoegde servicetechnicus worden uitgevoerd*. Het is gevaarlijk voor niet bevoegde personen om enige service of reparatiehandelingen uit te voeren waarbij beveiligende afschermingen tegen blootstelling aan microgolfstraling verwijderd moeten worden.*
Verwijder nooit een afscherming.

WANNEER U SERVICE NODIG HEEFT

Whirlpool heeft een nationale service organisatie met speciaal opgeleide servicetechnici. Whirlpool service technici zijn opgeleid om de garantievoorwaarden van het produkt na te komen en om na aflopen van de garantie service te verzorgen. Wanneer u service nodig heeft, bel dan uw handelaar of kijk in het telefoonboek onder:

Whirpool - Service - Huishoudelijke Apparatuur.
-Zie: Whirlpool Apparaten
of Geautoriseerde Whirlpool Service
(Bijvoorbeeld: XYZ Service Co.)

ZUBEHÖR



Drehtellerauflage

Glasteller

Zwei-Teller Ablage

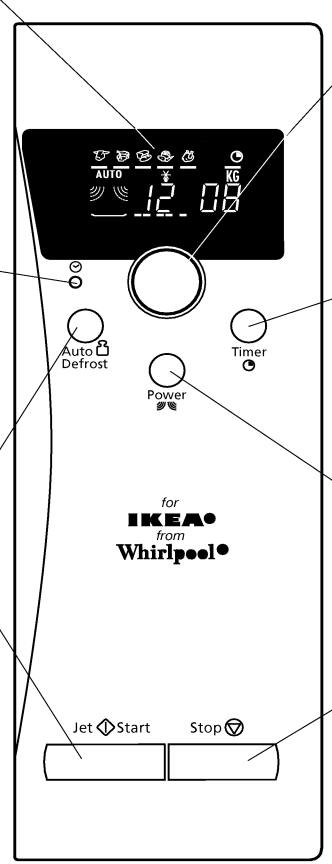
BEDIENFELD

Digitalanzeige.
Diese Anzeige umfaßt eine 24-Stunden-Uhr mit Leuchtsymbolen, die die aktuelle Uhrzeit, die Garzeiteinstellung, die Leistungsstufe, usw. angeben.

Zeittaste.
Drücken Sie diese Taste, um die 24-Stunden-Anzeige zu wählen und die Uhrzeit einzustellen.

Auftauautomatik.
Drücken Sie diese Taste zum Auftauen von Speisen.

Start-/Jet Start-Taste.
Drücken Sie diese Taste, um automatisch für 30 Sekunden die höchste Leistungsstufe einzuschalten. Durch jedes weitere Drücken der Taste wird das Gerät für weitere 30 Sekunden geschaltet. Nach dem Einstellen einer Funktion ist diese Taste außerdem die normale Starttaste.



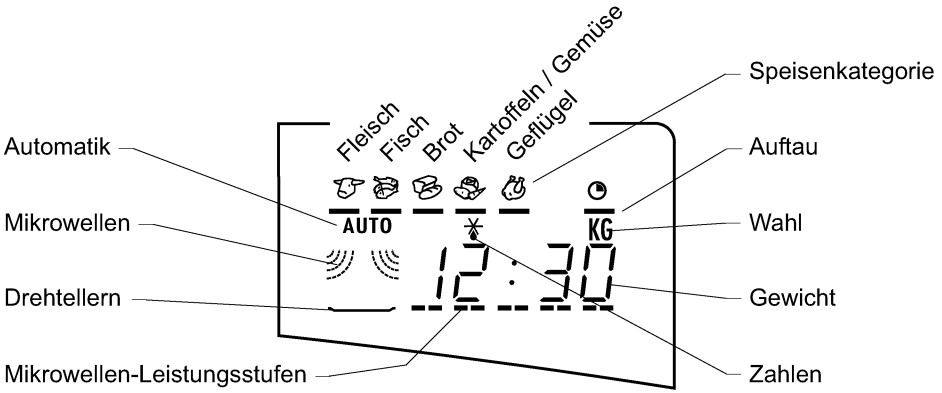
Einstellknopf.
Mit diesem Knopf können Sie die Garzeit, die Tageszeit oder das Gewicht einstellen.

Zeitschalttaste.
Mit dieser Taste können Sie die Zeitschaltfunktion benutzen.

Taste Leistungsstufe.
Mit dieser Taste können Sie die gewünschte Leistungsstufe einstellen.

Stoptaste.
Drücken Sie diese Taste, um das Gerät auszuschalten oder neu einzustellen.

DISPLAYANZEIGEN



SYMBOLE

	Auftau		Mikrowellenleistung
Auto Defrost	Auftauautomatik		Drehteller
	Tageszeit		"Vorgang beendet"
	Zeitschalt		Start
			Stop

KINDERSICHERHEIT / AUTOMATISCHER LEERLAUFSCHUTZ

Dieses Gerät umfaßt eine automatische Kindersicherheitsfunktion, die eine Minute nach Rückkehr des Geräts in den "Standby"-Betrieb aktiviert wird. Das Gerät befindet sich im "Standby", wenn die Tageszeit angezeigt wird oder, falls die Uhr nicht eingestellt wurde, das Anzeigefeld schwarz ist.

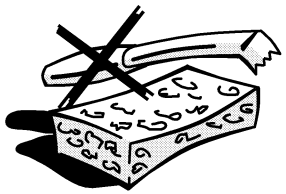
Die Tür muß geöffnet und wieder geschlossen werden, beispielsweise zum Einlegen von Gargut, um die Sicherheitssperre aufzuheben. Wenn Sie versuchen, das Gerät einzuschalten, ohne Gargut einzulegen, leuchtet die Anzeige "Door" als Hinweis darauf, daß Sie die Tür öffnen und schließen müssen, bevor Sie das Gerät wieder einschalten.

ONDERHOUD

U moet uw magnetron regelmatig schoonmaken. Haal de stekker uit het stopcontact voordat U ermee begint.

Gebruik nooit schuursponsjes om de binnenkant van de magnetron schoon te maken. Deze zouden het oppervlak kunnen bekrassen.

Verwijder regelmatig, vooral als U gemorst hebt, het glazen draaiplateau en de plateaudrager en maak de bodem van uw magnetron goed schoon. Deze oven is ontworpen om met draaiplateau te gebruiken.



Gebruik de magnetron niet wanneer U het glazen draaiplateau er uit hebt genomen om het schoon te maken.

Gebruik alleen water met een zacht afwasmiddel en een zachte doek om de ovenruimte aan de binnenkant, de voor- en achterzijde van de deur en de deursponning schoon te maken.

Zorg ervoor dat er geen vet- of voedselresten in de deursponning achterblijven.

Hardnekkig vuil: wanneer U gedurende 2 à 3 minuten een kopje water in de oven kookt, laat het vuil zich door de stoomvorming makkelijker verwijderen.

U hebt geen last van luchtjes als U regelmatig een kopje water met wat citroensap in uw magnetron op het glazen draaiplateau plaatst en dit enkele minuten aan de kook brengt.

⚠ WAARSCHUWING!

De deurafdichting en omgeving moeten regelmatig worden gecontroleerd. In geval van beschadiging mag het apparaat niet worden gebruikt voordat het is gerepareerd door een bevoegd technicus.

Schurende schoonmaakmiddelen, staalwol, schuursponsjes, etc. kunnen het bedieningspaneel, en de binnen- en buitenkant van de oven beschadigen. Gebruik een spons met een mild schoonmaakmiddel, of keukenpapier met een glasspray.

Spuit de glasspray op het keukenpapier en **niet direct** op de magnetron.

TIJDFUNCTIE

De tijdfunctie is geheel onafhankelijk van alle functies en kan elk moment gebruikt worden, zelfs wanneer de oven wel of niet in gebruik is.

De tijdfunctie is gemakkelijk te gebruiken, zelfs wanneer een andere functie in gebruik is. Dit doet u door simpelweg de onderstaande procedure op te volgen, terwijl de oven in gebruik is.

De tijdfunctie is handig wanneer u een "eierwekker" nodig heeft, of de resterende tijd wilt volgen van een groot stuk vlees of kip.

Gebruik de tijdfunctie wanneer het kookboek een vaste tijd aanbeveelt na het koken.

De tijd kan gemakkelijk vermeerderd worden door de Instel knop naar de juiste positie te draaien nadat u op de Tijd knop heeft gedrukt.

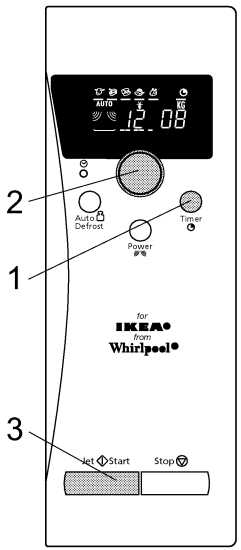
Eén druk op de Tijd knop en u ziet de resterende tijd op het display. Dit duurt 3 seconden, daarna verschijnt de resterende kooktijd weer in het display.

Als u thans kookt, dan zal het Tijd symbool knipperen gedurende het koken.

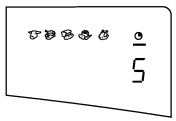
Stop de Tijd functie door de Instel knop naar de "0" positie te draaien. Om de Tijd functie te stoppen terwijl een andere functie in gebruik is, moet u eerst de Tijd functie naar de voorgrond halen door op de Tijd knop te drukken en draai dan de Instel knop naar de "0" positie. Het Tijd symbool wordt dan verwijderd en het verloop van de kooktijd verschijnt in het display.

GEBRUIKERS ACTIE

REACTIE VAN DE OVEN

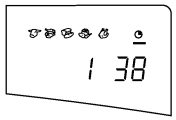


1. Druk op de Tijd knop.

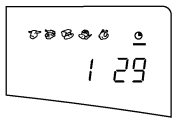


* De tijd indicator licht op

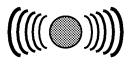
2. Draai de Instel knop naar de juiste positie om de tijd in te stellen.



3. Druk op de Start knop.



* Via de tijd indicator kunt u het verloop van de ingestelde tijd volgen.



Wanneer de ingestelde tijd is bereikt, klinkt er een akoestisch

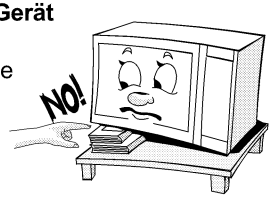
VOR DER INBETRIEBNAHME

Den Mikrowellenofen **ausschließlich** im Haushalt und zum Kochen verwenden.

Vergewissern Sie sich, daß das Gerät nicht beschädigt ist. Die Gerätetür muß gut schließen, die Anliegeflächen der Tür zum Gerät und umgekehrt dürfen nicht beschädigt sein. Räumen Sie das Gerät aus und reinigen Sie die Innenflächen mit einem weichen, feuchten Tuch.

Vor dem Anschließen sollten Sie nachprüfen, ob die Spannung auf dem Typenschild der Spannungsversorgung in Ihrem Haus entspricht.

Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebene Fläche, die das Gewicht des Geräts und der Speisenbehälter aushält. Die Geräteseite mit dem Bedienfeld ist die schwerere Seite. Gehen Sie mit dem Gerät vorsichtig um.

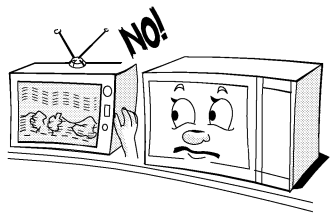


Stellen Sie das Gerät entfernt von anderen Wärmequellen auf, denn die durch die Ventilationsöffnungen angesaugte Kühlluft darf eine Temperatur von 35°C nicht überschreiten. Um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten, muß ein Mindestabstand von 15 cm zur Geräteoberseite eingehalten werden.

Das Mikrowellengerät kann bei einer Umgebungstemperatur zwischen +5°C und +35°C funktionieren.

Die Ventilationsöffnungen des Geräts dürfen nicht abgedeckt werden. Wenn Lufteinlaß oder Abluftschlitze blockiert werden, kann das Gerät beschädigt und die Qualität der Kochergebnisse gemindert werden. Sorgen Sie dafür, daß die Standfüße des Mikrowellengeräts angebracht sind, damit der Luftstrom nicht behindert wird.

Nur wenn die Gerätetür richtig (festanliegend) schließt, kann das Gerät in Betrieb genommen werden.



Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Fernsehern, Radiogeräten oder Antennen auf, es könnten Störungen entstehen.

Die Erdung dieses Geräts ist gesetzlich vorgeschrieben. Der Hersteller übernimmt keinerlei Haftung für Personen- oder Sachschäden, die aus der Nichteinhaltung dieser Vorschrift resultieren.

⚠ WARNUNG!

DIESES GERÄT MUSS GEERDET WERDEN ⏚

TIPS ZUM UMWELTSCHUTZ

Verpackung
Das Verpackungsmaterial ist 100%ig wiederverwertbar und mit dem Recyclingsymbol gekennzeichnet. Zur Entsorgung den örtlichen Vorschriften beachten. Das Verpackungsmaterial (Plastikbeutel, Poystyrolbeutel usw.) muß von Kindern ferngehalten werden, da es eine Gefahr darstellt.

Gerät
Das Gerät wurde mit wiederverwertbarem Material hergestellt. Das Gerät laut den örtlichen Vorschriften entsorgen. Das Speisekabel durchschneiden, um das Gerät unbrauchbar zu machen.

VORSICHTSMASSNAHMEN UND HINWEISE

⚠ WARNUNG!

Das Gerät darf niemals ohne Speisen im Garraum betrieben werden, wenn Sie mit Mikrowellenfunktionen arbeiten, da sonst Ihr Gerät Schaden nehmen kann.

Wenn Sie sich mit dem Gerät vertraut machen wollen, stellen Sie ein Glas Wasser in den Garraum. Das Wasser absorbiert die Mikrowellenenergie, so daß Ihr Gerät keinen Schaden nimmt.

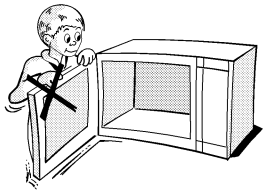
Benutzen Sie dieses Gerät nicht, wenn sein Kabel oder Stecker beschädigt ist, wenn es nicht einwandfrei funktioniert oder beschädigt oder fallengelassen wurde. Es könnten Elektroschocks, Brand oder sonstige Risiken auftreten.

Tauchen Sie Kabel oder Stecker nicht in Wasser. Halten Sie das Kabel von heißen Flächen fern.

Lassen Sie das Kabel nicht über die Kante von Tisch oder Arbeitsfläche hängen.

Lagern Sie dieses Gerät nicht im Freien. Benutzen Sie das Produkt nicht in der Nähe eines Spülbeckens, in einem feuchten Keller, in der Nähe eines Schwimmbeckens o.ä.

Legen Sie keine Gegenstände im Innenraum ab. Lassen Sie dort keine Papiererzeugnisse, Kochutensilien oder Speisen liegen, wenn das Gerät nicht benutzt wird.



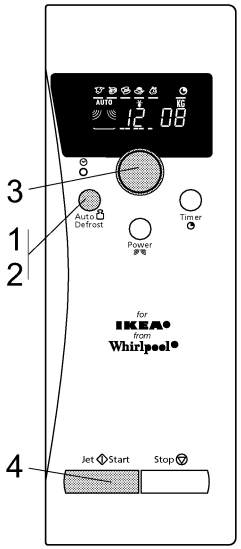
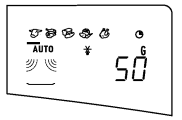
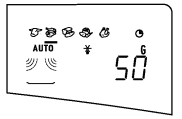
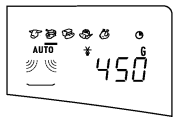
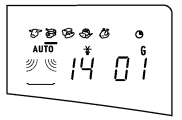
Lassen Sie die Tür niemals angelehnt es besteht Verletzungsgefahr.

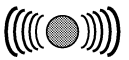
Erhitzen, lagern oder verwenden Sie keine brennbaren Materialien in dem Gerät oder in seiner Nähe. Durch die Rauchentwicklung besteht Brand- oder Explosionsgefahr.

Verwenden Sie dieses Gerät ausschließlich für den vorgesehenen Gebrauchszweck, wie in diesem Handbuch beschrieben.

AUTOMATISCHE ONTDOOIFUNCTIE

Auto Defrost

	GEBRUIKERS ACTIE	REACTIE VAN DE OVEN
	1. Druk op de automatische ontdooi knop.	 * Het display laat nu het gewicht (gr.) zien en de eerste van de vijf voedsel-categorieën verschijnt.
	2. Druk verder op de automatische ontdooi knop om de gewenste voedsel-categorie te selecteren.	
	3. Draai de Instel knop naar de juiste positie om het gewicht van het te ontdooien voedsel in te stellen.	 * Het gewenste gewicht wordt aangegeven.
	4. Druk op de Start knop.	 * Het ontdooiproces begint. * Het magnetron in werking symbool knippert * Het verloop van het ontdooiproces kunt u volgen via het display



Wanneer het ontdooiproces is beëindigd klinkt er een akoestisch signaal en het ontdooiproces is teneinde.

AUTOMATISCHE ONTDOOIFUNCTIE

Uw magnetron heeft een speciaal automatisch ontdooiprogramma voor een mooi gelijkmatig eindresultaat. Hiervoor dient u in de magnetron in te brengen welk type voedsel u wilt ontdooien en het netto gewicht. Er zijn 5 voedsel-categorieën ontwikkeld die het overgrote deel van Uw gerechten beslaan. Bij elke druk op de toets wordt een volgende voedselcategorie gekozen.
Auto defrost wordt gebruikt voor het ontdooien van rauw, voorgekookt voedsel, en voor brood.

VLEES (50g - 2kg)
* karbonade
* steaks
* gebraad
* gehakt

VIS (50g - 2kg)
* kabeljauwfilet
* scholfilet
* forel

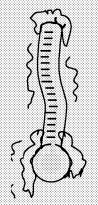
BROOD (50g - 2kg)
* broodjes
* beschuit
* brood

GROENTEN (50g - 2kg)
* broccoli
* bloemkool
* gemengde

KIP (50g - 3kg)
* hele kip of stukjes

⚠ BELANGRIJK!

Wanneer u de automatische ontdooifunctie gebruikt, dient u het **netto gewicht** in grammen in te geven; dit is het gewicht van het voedsel zonder verpakking of schotel/schaal.



De automatische ontdooifunctie geeft het beste resultaat bij voedsel van -18°C, of voedsel dat direct uit het vriesvak komt.

Is het voedsel warmer dan -18°C, bijvoorbeeld als het voedsel uit het 2 sterren vriesvak van een koelkast komt, zal de door de magnetron berekende ontdooitijd te lang zijn waardoor u geen goed resultaat krijgt. Kies in dat geval een lager gewicht waardoor de magnetron een kortere ontdooitijd uitrekent. Kies ook een lager gewicht wanneer het voedsel al enige tijd (max. 20 minuten) uit het vriesvak is. Ontdooi door zelf tijd en vermogen in te stellen wanneer voedsel langer dan 20 minuten uit het vriesvak is en bij het ontdooien van kant en klaare maaltijden. Nagaartijd bevordert altijd een goed eindresultaat.

Kleine stukjes aluminium folie mogen gebruikt worden om kippevleugeltjes, pootjes of vissestaarten te bedekken, maar zorg er dan wel voor dat het folie niet tegen de achterkant of zijkanten van de oven komt om schade aan de oven te voorkomen.

VORSICHTSMASSNAHMEN UND HINWEISE

Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel für dieses Gerät. Dieser Gerätetyp wurde speziell zum Erhitzen oder Kochen von Speisen entwickelt. Er eignet sich nicht zu Industrie- oder Laborzwecken.

Übergaren Sie die Speisen nicht. Es besteht Brandgefahr.

Trocknen Sie keine Textilien, Papier, Gewürze, Holz, Pflanzen, Früchte oder andere brennbare Materialien in Ihrem Mikrowellengerät. Es besteht Brandgefahr.

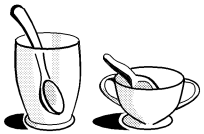
Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, insbesondere wenn Sie Behälter aus Papier, Kunststoff oder anderen brennbaren Materialien verwenden. Papier kann verkohlen oder brennen und einige Kunststoffe schmelzen, wenn sie beim Erhitzen von Speisen verwendet werden. Wie jedes andere Gerät erfordert auch dieses strengste Beaufsichtigung, wenn es von Kindern benutzt wird.

⚠ WARNUNG

Den Kindern den Gebrauch nur dann ohne Aufsicht erlauben, wenn ihnen ausreichende Informationen übermittelt und sichergestellt wurde, daß sie sich über die Gefahren eines unsachgerechten Gebrauchs bewußt sind.

Entfernen Sie sämtliche Metallteile wie z.B. Verschlüsse von Papier- oder Plastiktüten usw., bevor sie diese in den Garraum legen.

Wenn im Garraum Feuer entstehen sollte, halten Sie die Gerätetür geschlossen, schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker oder drehen Sie die Sicherung im Schaltkasten heraus.

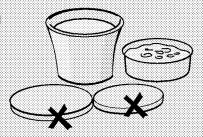


Beim Erhitzen von Flüssigkeiten, wie z.B. Getränken oder Wasser in Ihrem Mikrowellengerät ist es möglich, daß der Siedepunkt bereits erreicht ist, bevor Bläschen sichtbar werden. Dies könnte zu einem plötzlichen Überkochen der heißen Flüssigkeit führen.
Um dies zu vermeiden, sollten Sie folgende Vorsichtsmaßnahmen ergreifen:

1. Verwenden Sie möglichst keine hohen, schmalen Gefäße mit engem Hals.
2. Rühren Sie die Flüssigkeit um, bevor Sie das Gefäß in den Garraum stellen, und lassen Sie den Teelöffel im Gefäß.
3. Nach dem Erhitzen lassen Sie die Flüssigkeit kurz stehen und rühren sie nochmals um, bevor Sie das Gefäß vorsichtig aus dem Gerät nehmen.

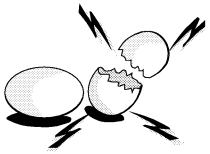
⚠ WARNUNG!

Keine Speisen oder Flüssigkeiten in fest verschlossenen Behältern im Mikrowellengerät erhitzen. Der Druck im Behälter nimmt sehr schnell zu. Dies kann beim Öffnen des Behälters zu Verletzungen oder Explosionen führen.



VORSICHTSMASSNAHMEN UND HINWEISE

Benutzen Sie das Mikrowellengerät nicht zum Garen oder Wiedererwärmen von ganzen Eiern mit oder ohne Schale, da diese aufplatzen können.

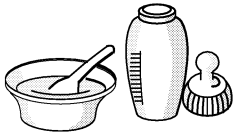


Einige Nahrungsmittel mit geringem Wassergehalt wie z.B. Öl, Schokolade und einige Backwaren mit süßer Füllung, müssen vorsichtig erwärmt werden.

Fritieren im Mikrowellengerät sollte grundsätzlich unterbleiben, da Sie die Öltemperatur nicht kontrollieren können.

Einer der größten Vorteile der Mikrowelle ist die kurze Garzeit. Die empfohlenen Zeiten zum Garen oder Wiedererwärmen sollten nicht überschritten werden.

Beachten Sie stets die Angaben im Mikrowellenkochbuch, insbesondere beim Garen oder Erhitzen von alkoholhaltigen Speisen.



Nach dem Erwärmen von Babynahrung oder -getränken in einer Babyflasche sollten Sie immer umrühren und die Temperatur prüfen. So wird die Wärme gleichmäßig verteilt und die Verbrühungs- oder Verbrennungsgefahr kann vermieden werden. Schraubverschluß und Sauger vor dem Erhitzen **unbedingt abnehmen**!

Verwenden Sie Topflappen. Die Behälter werden nicht durch die Mikrowellenenergie, aber durch die heißen Speisen erhitzt. Durch die Hitze von Grill werden auch Behälter und Geräteteile heiß.

Ziehen Sie immer Topfhandschuhe an, bevor Sie nach dem Kochen Behälter, Geräteteile und Schale berühren, damit Sie keine Verbrennungen erleiden.

⚠ ACHTUNG!

Auf dem Markt stehen Ihnen eine Reihe von Zubehörteilen zur Verfügung. Bevor Sie diese kaufen, stellen Sie sicher, daß diese sich für das Mikrowellengerät eignen.

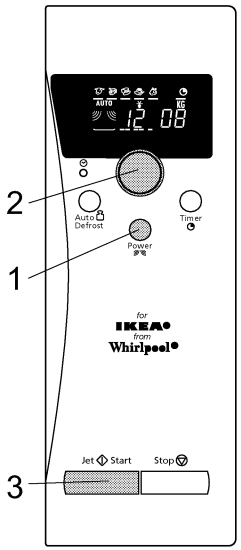
Wenn Sie Speisen in das Mikrowellengerät stellen, achten Sie darauf, daß weder die Speisen noch die Behälter oder Abdeckungen mit den inneren Wänden oder der Garraumdecke in Berührung kommen.

Das ist besonders dann wichtig, wenn Zubehöre aus Metall oder mit Metallteilen verwendet werden. Wenn Zubehöre mit Metallteilen mit den Innenwänden des Garraums in Berührung kommen, während das Gerät funktioniert, können sie Funken erzeugen, die das Gerät beschädigen.

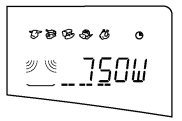
Immer sicherstellen, daß der Drehteller unbehindert drehen kann, bevor sie das Gerät einschalten.

TIJD EN VERMOGEN

GEBRUIKERS ACTIE — REACTIE VAN DE OVEN

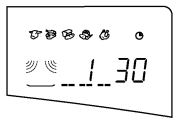


1. Druk de Micro knop herhaaldelijk in om het gewenste energieniveau te krijgen.



* De vermogens niveau is getoond.

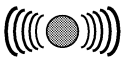
2. Draai de Instel knop naar de juiste positie om de gewenste tijd in te stellen.



* De Gewenste tijd wordt aangegeven.

3. Druk op de Start knop.

* Het magnetron in werking symbool knippert
* Het verloop van de kooktijd kunt, u volgen via het display



Wanneer de ingestelde tijd is bereikt, klinkt er een akoestisch signaal en het kookproces is teneinde.

HANDMATIGE ONTDOOIFUNCTIE

Volg de "Tijd en vermogen" procedure en kies ❄160 W voor handmatig ontdooien.

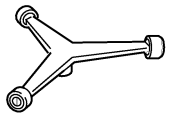
Voor het zachtmaken van ijs of boter stelt u in op 90 W.

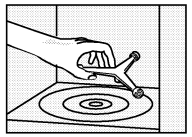
Controleer het voedsel regelmatig. De ervaring leert snel genoeg de juiste tijden voor de verschillende hoeveelheden.

TIJD EN VERMOGEN

Als het kookproces eenmaal gestart is, kunt u de tijd eenvoudig vermeerderen door op de Start knop te drukken. Door elke druk op deze knop wordt de tijd vermeerderd met 30 seconden. U kunt de tijd ook veranderen door de Instel knop te draaien om de tijd te vermeerderen of te verminderen.

PLATEAU DRAGER

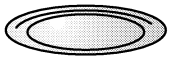


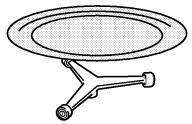


Gebruik de plateaudrager onder het glazen draaiplateau. Plaats nooit andere voorwerpen direct op de plateaudrager. De plateaudrager is vaatwasmachine bestendig.

* Plaats de plateaudrager in de bodem van de ovenruimte.

GLAZEN DRAAIPLATEAU





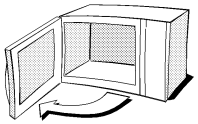
Het glazen draaiplateau moet altijd worden gebruikt. Het vangt spetters, sappen en kruimels op, die anders de ovenruimte zouden bevuilen. Het glazen draaiplateau is vaatwasmachine bestendig.

* Plaats het glazen draaiplateau op de plateaudrager.

STAPELROOSTER

Het stapelrooster is uitstekend te gebruiken voor het opwarmen op twee verschillende hoogten. Plaats een bord op het Glazen Draaiplateau en een tweede bord op het Stapelrooster daarboven. Het Stapelrooster is vaatwasmachine bestendig.

UNTERBRECHEN DES GARVORGANGS



Unterbrechen des Garvorgangs: falls Sie ein Gericht überprüfen, umrühren oder wenden möchten, öffnen Sie die Gerätetür und der Garvorgang wird automatisch unterbrochen. Nach dem Öffnen der Tür werden Garzeit und Funktionen noch 10 Minuten lang angezeigt als Hinweis, daß der Gar-/Aufwärmvorgang unterbrochen wurde. Nach dem Öffnen der Gerätetür bitte folgendes beachten:

Fortsetzen des Garvorgangs: Gerätetür schließen und START-Taste drücken.
Anmerkung: Wenn Sie die START-Taste einmal drücken, wird der Garvorgang zu dem Zeitpunkt fortgesetzt, wo er unterbrochen wurde. Durch zweimaliges Drücken der START-Taste wird die Garzeit darüber hinaus um 30 Sekunden verlängert.

Wenn Sie den Garvorgang nicht fortsetzen möchten: Gericht herausnehmen, Gerätetür schließen und STOP-Taste drücken.

Wenn Sie den Garvorgang nicht unterbrechen: Nach Ablauf des Garvorganges ertönt ein akustisches Signal 10 Minuten lang in Abständen von einer Minute, wenn die Gerätetür geschlossen bleibt und die STOP-Taste nicht gedrückt wird.
Anmerkung: Zeit und Leistung können während des Garvorganges geändert werden.

Fortlaufendes Garen: Wenn der Garvorgang beendet ist, zeigt das Gerät weitere 10 Minuten lang die aktuelle Einstellung an, wenn die STOP-Taste nicht gedrückt wird. Sie können so den Garvorgang durch drücken der START-Taste fortsetzen. In diesem Fall verlängert sich lediglich die Garzeit bei jedem Drücken um 30 Sekunden. Alle anderen Einstellungen bleiben unverändert.
Anmerkung: die Einstellung bleibt nur 30 Sekunden lang im Gerät gespeichert, wenn nach Ablauf des Garvorgangs die Gerätetür geöffnet und dann wieder geschlossen wird.

WIE WIRD DIE RICHTIGE MIKROWELLENLEISTUNG GEWÄHLT?

JET
– Schnelles Wiedererwärmen von Getränken, Wasser, klaren Suppen, Kaffee, Tee (über 400 g) oder anderen Lebensmitteln mit hohem Wassergehalt. Falls die Speise Ei oder Sahne enthält (z.B. Soßen), wählen Sie bitte eine niedrigere Leistungsstufe.

750 W
– Zum Garen von Gemüse, Fisch, Fleisch etc.

650 W
– Zum Garen von Gerichten, die nicht umgerührt werden können.

500 W
– Zum schonenden Garen, z.B. für Soßen mit hohem Proteingehalt, Käse- und Eierspeisen und zum Fertiggaren von Eintopfgerichten.

350 W
– Zum Köcheln von Eintopfgerichten.

160 W
– Zum manuellen Auftauen

90 W
– Zum Warmhalten. Zum leichten Erwärmen von Butter, Käse und Eis.

0 W
– Zu verwenden wenn die Wartezeit eingestellt wird.

ZUSÄTZLICHE TAGESZEITANZEIGE

Wenn das Gerät zum ersten Mal an das Stromnetz angeschlossen wird oder auch nach einem Stromausfall, ist das Digitalanzeigefeld dunkel. Falls gewünscht, können Sie die Tageszeit (24 Std. Digitalanzeige) einstellen. Sollte die Tageszeit nicht eingestellt werden, bleibt das Anzeigefeld dunkel, bis Sie eine Garzeit eingeben.

Anmerkung:
Wenn Sie die Anzeige der Tageszeit später rückgängig machen wollen, drücken Sie erst die Zeittaste und dann die Stoptaste. Um die Tageszeit erneut einzustellen, führen Sie die unten beschriebenen Schritte aus.

Die Garraumtür sollte offenstehen, solange Sie mit dem Einstellen der Uhr beschäftigt sind. Auf diese Weise haben Sie zum Einstellen der Uhr 10 Minuten Zeit.

Bei geschlossener Garraumtür muß jeder Schritt innerhalb von 30 Sekunden abgeschlossen sein, sonst schaltet das Gerät auf "Stand by" und Sie müssen von vorn beginnen.

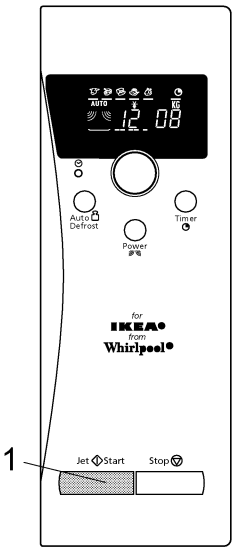
JET START FUNCTIE

Druk op de Jet Start knop. De tijd wordt ingesteld op 30 seconden en de oven start automatisch op vol vermogen. Wanneer u tijdens het kookproces op de Jet Start knop drukt, wordt de tijd elke keer dat u drukt met 30 seconden vermeerderd. Het energieniveau blijft hetzelfde.

Gebruik deze functie om snel heldere soepen, koffie, thee of ander voedsel dat veel water bevat op te warmen.

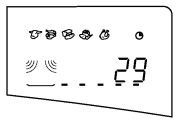
Wanneer u de deur opent en weer sluit tijdens het kookproces (kookproces onderbreking), druk dan eenmaal op de Jet Start knop om het proces te herstarten, het energieniveau en de tijd blijven hetzelfde. Wanneer u nog een keer op de Jet Start knop drukt, wordt de tijd elke keer dat u drukt met 30 seconden vermeerderd.

GEBRUIKERS ACTIE



1. Druk op de JET START knop.

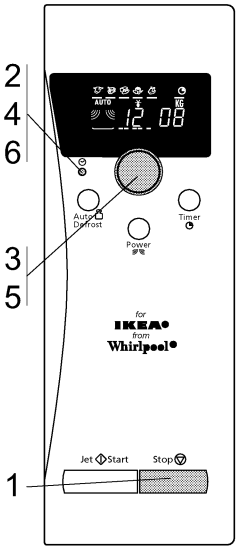
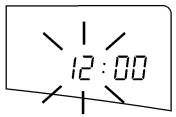
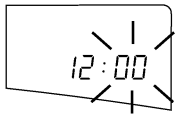
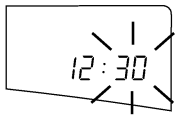
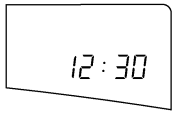
REACTIE VAN DE OVEN



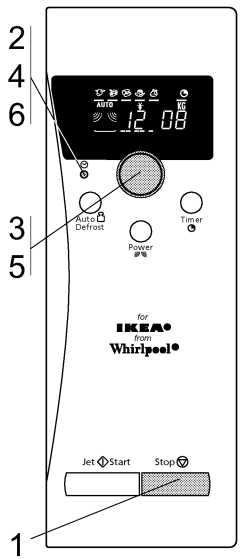
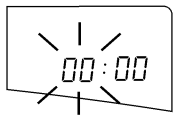
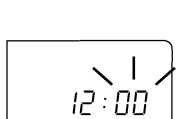
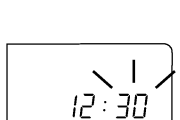
* Het magnetron in werking symbool knippert
* De vermogensbalk vult op.
* Het verloop van de kooktijd, kunt u volgen via het display.

Wanneer de kooktijd is verstreken, klinkt er een akoestisch signaal.

NAAR KEUZE: WEERGAVE VAN DE KLOK

GEBRUIKERS ACTIE	REACTIE VAN DE OVEN
	
1. Druk op de STOP toets.	• • * De twee puntjes zijn verlicht.
2. Druk de KLOK toets in.	* De twee cijfers aan de linkerkant (uren) knipperen.
3. Draai de INSTEL knop naar de juiste positie om het uur in te stellen.	 * De ingestelde uren blijven knipperen.
4. Druk de KLOK toets weer in.	 * De twee cijfers aan de rechterkant (minuten) knipperen.
5. Draai de INSTEL knop om de minuten in te stellen.	 * De ingestelde minuten blijven knipperen.
6. Druk de KLOK toets weer in.	 * De klok is ingesteld en loopt.

ZUSÄTZLICHE TAGESZEITANZEIGE

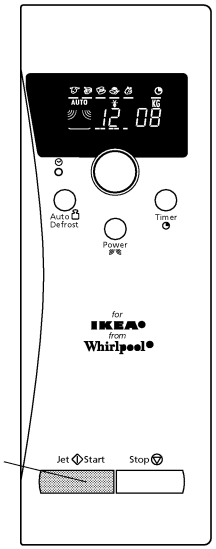
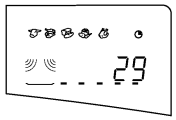
BEDIENUNGSSCHRITT	REAKTION
	
1. Drücken Sie die STOP-Taste.	• • * Zwei Punkte leuchten auf.
2. Drücken Sie die ZEIT-Taste.	 * Die beiden linken Ziffern (Stunden) blinken.
3. Zum Einstellen drehen Sie den ZEITSCHALT-Knopf, bis die richtige Stunde angezeigt wird.	* Die eingestellte Stunde blinkt weiter.
4. Drücken Sie die ZEIT-Taste noch einmal.	 * Die beiden rechten Ziffern (Minuten) blinken.
5. Zum Einstellen drehen Sie den ZEITSCHALT-Knopf, bis die richtigen Minuten angezeigt werden.	 * Die eingestellten Minuten blinken weiter.
6. Drücken Sie die ZEIT-Taste zum dritten Mal.	* Die Uhr ist eingestellt und läuft.

JET START-FUNKTION

Durch Drücken der Jet Start-Taste wird das Gerät mit voller Leistung für zunächst 30 Sekunden gestartet. Während eines normalen Garvorganges wird durch Drücken der Jet Start-Taste die Garzeit um jeweils 30-Sekunden verlängert. Die Leistung bleibt unverändert.

Diese Funktion eignet sich besonders zum schnellen Erhitzen/Wiedererwärmen z.B. von klaren Suppen, Kaffee, Tee oder jeder Art Lebensmittel mit hohem Wassergehalt.

Wenn Sie die Tür während des normalen Garvorgangs öffnen und wieder schließen (Unterbrechung des Garvorgangs) wird die Einstellung von Zeit und leistung durch einmaliges Drücken der Jet Start-Taste nicht beeinfluß, aber durch wiederholtes Drücken dieser Taste können Sie die Zeit jeweils um 30-Sekunden verlängern.

	BEDIENUNGSSCHRITT	REAKTION
	1. Drücken Sie die Taste JET START.	 * Das Symbol für Mikrowellenbetrieb leuchtet auf. * Der Leistungs-anzeigebalken rollt ab. * Die ablaufende Garzeit wird angezeigt.
		Nach Ablauf der Garzeit ertönt ein akustisches Signal.

WELK VERMOGEN KIEST U?

JET
– Snel verwarmen van dranken, water, heldere soepen, koffie, thee, (meer dan 400 g) of ander voedsel dat veel water bevat. Wanneer het voedsel eieren of room bevat kiest u een lagere stand.

750 W
– Te gebruiken om groenten, vis, vlees, etc. te koken.

650 W
– Te gebruiken voor gerechten die u tijdens het opwarmen niet kunt roeren.

500 W
– Te gebruiken bij voorzichtig koken van bijvoorbeeld sauzen met veel proteïnen, eier- en kaasgerechten en om stoofgerechten af te maken.

350 W
– Te gebruiken om gerechten te stoven.

160 W
– Te gebruiken voor handmatig ontdooien.

90 W
– Te gebruiken om boter, kaas en ijs zacht te maken.

0 W
– Te gebruiken als u een nagaartijd wilt programmeren.

NAAR KEUZE: WEERGAVE VAN DE KLOK

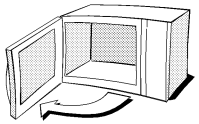
Wanneer het apparaat voor het eerst wordt aangesloten op het lichtnet, of na een stroomonderbreking, is het display leeg. U kunt indien gewenst een 24 uurs klokfunctie instellen op het digitale display. Wanneer u dat niet doet zal het display leeg blijven totdat u een kooktijd instelt.

Opmerking:
Wanneer u de klok na het instellen van het display wilt uitschakelen, drukt u gewoon nogmaals op de Klok toets en dan op de Stop toets. Voor het opnieuw instellen van de klok, bovengenoemde procedure volgen.

Laat de deur open wanneer u de klok instelt. Dit geeft u 10 minuten de tijd om de klok in te stellen.

Als u de deur dicht laat, heeft u voor elk onderdeel van de afstelling 30 seconden tijd. Als u niet binnen 30 seconden klaar bent zal de magnetron in "Stand by" stand komen te staan en moet u opnieuw beginnen.

HET KOKEN ONDERBREKEN



Het bereidingsproces onderbreken:
Wanneer u het voedsel wilt controleren, roeren of draaien, opent u de deur en het kookproces wordt automatisch gestopt. Wanneer u de deur opent, wordt de instelling van de kooktijd en de functies gedurende 10 minuten gehandhaafd, om aan te geven dat het koken of opwarmen is onderbroken. Bedenk het volgende als u de deur opent:

Het bereidingsproces voortzetten:
Sluit de deur en druk 1 keer op de START toets.
Opmerking: Het bereidingsproces gaat verder vanaf de onderbreking als u de START toets eenmaal drukt. Drukt u de START toets tweemaal in, dan wordt bovendien de kooktijd verlengd met 30 seconden.

Wanneer u niet verder wilt gaan:
Haal het voedsel uit de oven, sluit de deur en druk op de STOP toets.

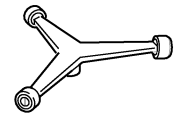
Wanneer u het bereidingsproces niet onderbreekt:
Wanneer het kookproces is beëindigd zal de oven een geluidssignaal geven, en gedurende 10 minuten elke minuut het geluidssignaal herhalen , tenzij de deur wordt geopend of de STOP toets wordt ingedrukt.
Opmerking:
Het is mogelijk om de tijd en het vermogen te veranderen tijdens het koken, behalve als u de automatische functies gebruikt.

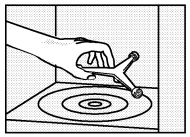
Langer koken
Wanneer het kookproces klaar is, zal de oven de instellingen gedurende 10 minuten vasthouden, tenzij de STOP toets wordt ingedrukt. Dit geeft u de gelegenheid om verder te gaan met koken door eenvoudigweg op de START toets te drukken. U kunt ook verder gaan met koken door meerdere malen op de START toets te drukken. In dit geval wordt bij elke druk op de knop de kooktijd verlengd met 30 seconden. Aan de overige instellingen verandert er niets.
Opmerking: De instellingen blijven slechts 30 seconden behouden als de deur, nadat het koken klaar is, wordt geopend en dan weer gesloten.

ZEIT UND LEISTUNG

Nach dem Anlaufen des Garvorgangs kann die Garzeit ohne weiteres um jeweils 30 Sekunden verlängert werden, indem immer wieder die Start-Taste gedrückt wird. Bei jedem Drücken verlängert sich die Zeit um 30 Sekunden. Sie können die Garzeit auch verändern, indem Sie den Einstellknopf drehen, um sie zu verlängern oder zu verkürzen

DREHTELLERAUFLAGE

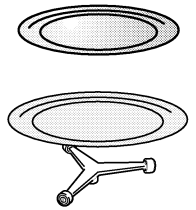




Die Drehtellerauflage muß immer unter dem Glasdrehteller eingesetzt werden. Auf die Drehtellerauflage darf nur der Glasdrehteller und keine anderen Geräte gesetzt werden. Die Auflage kann in der Spülmaschine gereinigt werden.

* Legen Sie die Drehtellerauflage in ihren Sitz im Garraumboden des Geräts.

GLASDREHTELLER



Der Glasdrehteller eignet sich für alle Funktionen. Er fängt heruntertropfenden Fleischsaft und Speiseteilchen auf, wodurch eine unnötige Verschmutzung des Innenraums vermieden wird. Er kann auch direkt als Kochgeschirr verwendet werden. Der Glasdrehteller kann in der Spülmaschine gereinigt werden.

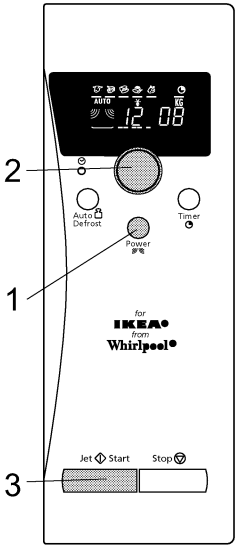
* Den Glasdrehteller auf die entsprechende Auflage stellen.

ZWEI-TELLER ABLAGE

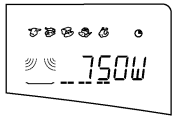
Die Zwei-Teller Ablage eignet sich hervorragend zur gleichzeitigen Erwärmung auf zwei Ebenen. Einen Teller einfach auf die Drehtellerauflage stellen und den anderen auf die Ablage darüber. Die Zwei-Teller Ablage kann in der Spülmaschine gereinigt werden.

ZEIT UND LEISTUNG

BEDIENUNGSSCHRITT | REAKTION



1. Drücken Sie die Taste POWER, bis die gewünschte Leistungsstufe angezeigt wird.



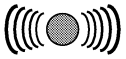
* Die Leistungsstufe wird angezeigt.

2. Drehen Sie den Einstellknopf, bis die erforderliche Zeit angezeigt wird.

* Die Zeit wird angezeigt.

3. Drücken Sie die Taste START.

* Das Symbol für Mikrowellenbetrieb blinkt.
* Die ablaufende Garzeit wird angezeigt.



Wenn die Garzeit abgelaufen ist, ertönt ein akustisches Signal und der Garvorgang wird beendet.

MANUELLE AUFTAUFUNKTION

Befolgen Sie die Anweisungen unter "Zeit und Leistung" und wählen Sie 160 W, wenn Sie manuell auftauen wollen.

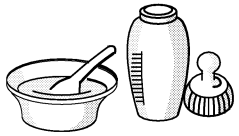
Zum Erweichen von Eiscreme oder Butter sollten Sie 90 W wählen.

Überprüfen und kontrollieren Sie die Speisen regelmäßig. Mit der Zeit werden Sie mit den erforderlichen Einstellungen für die verschiedenen Mengen Erfahrung sammeln. Im Abschnitt “Tips und Hinweise” erfahren Sie mehr über die Regeln beim Auftauen.

RAAD EN VOORZORG

Eén van de grote voordelen van een magnetron is de korte bereidingstijd. Overschrijd de aanbevolen bereidingstijden niet.

Raadpleeg voor details altijd een magnetron kookboek, vooral wanneer u alcoholhoudend voedsel kookt of opwarmt.



Wanneer u babyvoeding in een zuigfles of potje in de magnetron verwarmt, moet u na het opwarmen het voedsel altijd doorroeren om de warmte gelijkmatig te verdelen. Controleer de temperatuur voordat u uw kind voedt, om verbranding te vermijden.

Let er op dat u ring, speen en eventuele schroefdeksels vóór het opwarmen verwijderdt!

Gebruik pannenlappen. De microgolven verhitten geen bakjes, maar het voedsel doet dit wel.

Gebruik daarom na het koken **ovenhandschoenen** om u niet aan de schalen of hete ovendelen te branden.

⚠ ATTENTIE

Er zijn vele accessoires verkrijgbaar op de markt. Overtuig u ervan voor de aankoop dat zij geschikt zijn voor bereiding met microgolven.

Zorg ervoor dat voedsel, kookgerei en deksels niet tegen de zijkanten of bovenkant van de ovenruimte aankomen.

Dat is vooral belangrijk bij accessoires van metaal of met metalen delen. Als er een metaalhoudend accessoire in aanraking komt met de zijkanten of bovenkant van de ovenruimte terwijl de oven werkt, dan schieten er vonken over die de oven beschadigen.

Controleer altijd of het draaiplateau vrij kan draaien voordat u de oven start.

RAAD EN VOORZORG

Laat het voedsel niet te lang koken. Er zou brand kunnen ontstaan.

Gebruik uw magnetron niet om kleding, papier, kruiden, hout, bloemen, fruit of ander brandbaar materiaal te drogen. Er zou brand kunnen ontstaan.

Blijf bij uw magnetron, vooral als u papier, plastic of ander brandbaar materiaal bij het koken gebruikt. Het papier kan vlam vatten en het plastic kan smelten gedurende het kookproces.

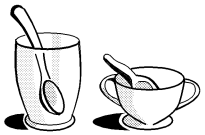
⚠ WAARSCHUWING

Laat kinderen de oven slechts zonder toezicht gebruiken als u ze geleerd hebben hoe dat moet en nadat u heeft gecontroleerd of zij de oven op een veilige wijze weten te gebruiken en of zij de gevaren van verkeerd gebruik beseffen!

Verwijder metalen sluitstrips van verpakkingsmateriaal, voordat u dit in de ovenruimte legt.

Indien iets in/buiten de ovenruimte vlam zou vatten, houdt de ovendeur dan dicht, schakel de magnetron onmiddellijk uit. Haal de stekker uit het stopcontact of schakel de hoofdschakelaar uit.

Tijdens het verwarmen van een vloeistof (zoals bijvoorbeeld water) kan het gebeuren dat de vloeistof kookt zonder dat u dampbelletjes ziet (kookvertraging). Wanneer u de beker of het kopje uit uw magnetron haalt, kan de inhoud opeens gaan overkoken en spatten.

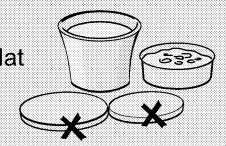


Om dit te voorkomen kunt u het beste als volgt te werk gaan:

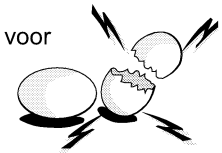
1. Vermijd het gebruik van rechte potten/flessen met nauwe halzen.
2. Roer de vloeistof om alvorens de fles in de oven te zetten en laat het lepeltje er in staan.
3. Laat het na het opwarmen even staan, roer opnieuw en haal de fles voorzichtig uit de oven.

⚠ WAARSCHUWING!

Gebruik uw magnetronoven niet voor het verwarmen van voedsel of vloeistoffen in luchtdichte verpakking. Luchtdichte verpakkingen kunnen ontploffen of bij het openen schade veroorzaken, doordat er tijdens het opwarmen overdruk ontstaat.



Gebruik uw magnetronoven niet voor het koken of opwarmen van hele eieren, met of zonder schaal, omdat ze zouden kunnen ontploffen.



Voedselsoorten met een laag watergehalte, zoals olie, chocolade en gebakjes met een zoete vulling moeten voorzichtig worden opgewarmd.

Gebruik uw oven niet om te frituren, daar u de temperatuur van de olie niet kunt regelen.

AUFTAUAUTOMATIK

Das Mikrowellengerät umfaßt eine Auftauautomatik, mit der gute Ergebnisse erzielt werden können. Dazu müssen Art und Nettogewicht der Speise eingegeben werden, die aufgetaut werden soll.
In dem Gerät sind fünf Lebensmittelklassen vorgesehen, die das gesamte Spektrum abdecken. Durch aufeinanderfolgendes Drücken wird die jeweils nächste Lebensmittelart gewählt.
Die Auftauautomatik eignet sich für rohe, gekochte und vorgegarte Speisen und Brot.

FLEISCH (50g - 2kg)
* Schweineschnitzel
* Steaks
* Braten
* Hackfleisch

FISCH (50g - 2kg)
* Kabeljausteaks
* Schollenfilet
* Forelle

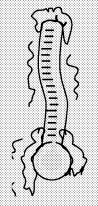
BROT (50g - 2kg)
* Brötchen
* Kuchen
* Brotlaib
* Keckse

GEMÜSE (50g - 2kg)
* Broccoli
* Blumenkohl
* Mischgemüse

GEFLÜGEL (50g - 3kg)
* Huhn, ganz oder zerteilt

⚠ ! WICHTIG!

Wenn Sie mit der Auftauautomatik arbeiten, muß als Gewicht das Nettogewicht in Gramm eingegeben werden, also das Gewicht der Speise ohne Behälter oder Packung.



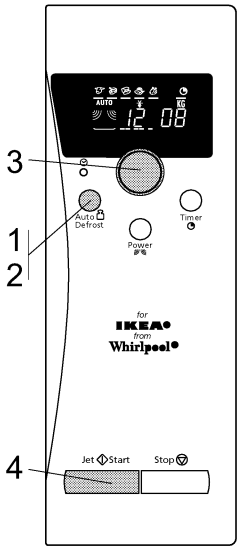
Die besten Ergebnisse lassen sich mit der Auftauautomatik erzielen, wenn die Temperatur des Auftaugutes bei -18°C liegt und das Lebensmittel direkt aus der Tiefkühltruhe entnommen wird. Wenn die Temperatur des Auftauguts über der Tiefkühltemperatur (-18°C) liegt, beispielsweise dann, wenn es im Tiefkühlfach eines Kühlschranks mit weniger als 3 Sternen aufbewahrt wurde, ist die durch das Gerät berechnete Auftauzeit zu lang und die Speise könnte übergart werden. Wählen Sie in diesem Fall ein geringeres Lebensmittelgewicht und damit eine kürzere Auftauzeit.

Auch wenn die Speisen bis zu 20 Minuten vorher aus der Tiefkühltruhe genommen worden sind, sollten Sie ein geeignetes Gewicht für das Auftaugut eingeben. Bei Speisen, die über 20 Minuten bei Raumtemperatur gelagert worden sind und bei Fertiggerichten sollten Sie nach Zeit und Leistung auftauen.

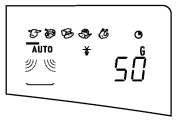
Mit kleinen Stücken Aluminiumfolie können empfindliche Teile wie beispielsweise Hähnchenflügel, Schlegel und Fischschwänze abgedeckt werden; die Folie darf jedoch niemals die Garraumwände berühren, da dies zu Beschädigungen führen kann.

AUFTAUAUTOMATIK

Auto Defrost | BEDIENUNGSSCHRITT | REAKTION

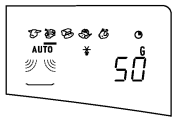


1. Drücken Sie die Taste AUFTAU-AUTOMATIK.

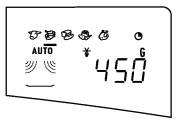


* In der Anzeige erscheint nun Gewicht in Gramm (g) und die erste der fünf Lebensmittel-kategorien.

2. Drücken Sie immer wieder die Taste AUFTAU-AUTOMATIK, um die benötigte Lebensmittel-klasse zu wählen.

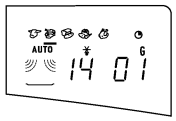


3. Drehen Sie den Einstellknopf, um das Gewicht des Auftauguts einzustellen.

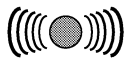


* Die Gewicht wird angezeigt.

4. Drücken Sie die Taste START.



* Der Auftauvorgang beginnt.
* Das Symbol für Mikrowellenbetrieb leuchtet auf.
* Die ablaufende Auftauzeit wird angezeigt.



Wenn das Auftauprogramm beendet ist, ertönt ein akustisches Signal.

MILIEU TIPS

Verpakking
De verpakkingsdoos is 100% recyclebaar, zoals aangegeven door het kringloop-logo. Volg de plaatselijke reglementen op de inzameling van huisvuil op. Houd het potentiëel gevaarlijke verpakkingsmateriaal (plastic zakken, piepschuim, enz.) buiten het bereik van kinderen.

Apparaat
Het apparaat is gebouwd van herbruikbaar materiaal. Wanneer u het apparaat afdankt moet u de plaatselijke reglementen op de inzameling van huisvuil opvolgen. Snijd de voedingskabel van het apparaat af voordat u het afdankt, zodat het niet meer bruikbaar is.

RAAD EN VOORZORG

⚠ WAARSCHUWING!

Zet uw magnetron nooit aan als er niets in de ovenruimte staat en u alleen de magnetronfunctie gebruikt. Dit is slecht voor uw magnetron.

Wanneer u het instellen van de oven oefent, zet dan altijd een glas water in de oven. Het water absorbeert de energie van de microgolven en de oven wordt dan niet beschadigd.

Gebruik dit apparaat niet wanneer het netsnoer of de stekker is beschadigd, wanneer het apparaat niet goed werkt of gevallen is. Dit kan resulteren in elektrische schokken, brand of andere gevaren.

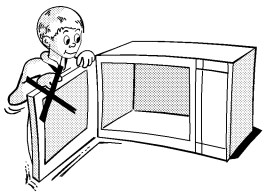
Dompel het snoer of de stekker niet onder in water. Houd het snoer uit de buurt van warme oppervlakten.

Laat het netsnoer niet over de hoek van een tafel of aanrecht hangen.

Gebruik het apparaat niet buiten, naast de gootsteen, in een natte kelder, bij een zwembad, of derg.

Gebruik de ovenruimte niet als voorraadruimte.

Laat geen papierprodukten, keukengerei of voedsel in de oven staan, wanneer deze niet in gebruik is.



Leun nooit op de deur wanneer deze is geopend. U zou zich kunnen verwonden.

Bewaar, verhit of gebruik geen brandbaar materiaal in of bij de oven. De dampen zouden een explosie of brand kunnen veroorzaken.

Gebruik dit apparaat alleen voor doeleinden waarvoor het is bestemd, zoals beschreven in deze handleiding.

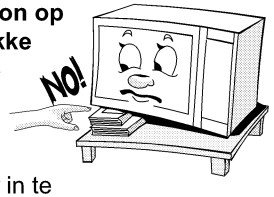
Gebruik geen bijtende chemicaliën in dit apparaat. Dit type oven is speciaal ontworpen voor het verwarmen en koken van voedsel. Het is niet geschikt voor industriëel of laboratorium gebruik.

VOORDAT U BEGINT

Gebruik deze magnetron **uitsluitend** voor huishoudelijke doeleinden en alleen voor het koken van voedsel.

Overtuig u ervan dat uw magnetron niet beschadigd is. Controleer of de deur van uw magnetron goed sluit en aan de binnenkant niet is beschadigd. Maak de binnenkant met een zachte, vochtige doek schoon.

Voordat u begint, controleer of de netspanning die op het typeplaatje staat vermeld, overeenkomt met de netspanning bij u thuis.



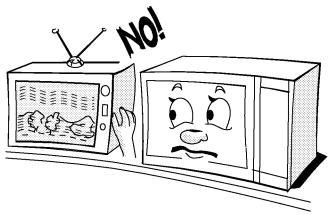
Zet uw magnetron op een stevige vlakke ondergrond, die sterk genoeg is om het gewicht van de oven met kookgerei er in te dragen. De kant met het bedieningspaneel is het zwaarste gedeelte. Let hierop bij het op de plaats zetten van de magnetron.

Zet uw magnetron niet te dicht bij een andere warmtebron. De omgevingslucht die de oven instroomt en voor de nodige koeling zorgt, mag niet warmer zijn dan 35°C. Voor een goede ventilatie moet er minstens 15 cm ruimte boven de oven blijven.

De oven mag worden gebruikt bij een omgevingstemperatuur van +5°C tot +35°C.

De ventilatie-openingen van de oven mogen niet worden bedekt. Wanneer de aanzuig- of uitlaatopeningen zijn geblokkeerd, kan de oven schade oplopen en het kookresultaat slechter zijn dan normaal. Verwijder de pootjes van de magnetron niet en zorg ervoor dat de ventilatieruimte onder de oven vrij is.

De magnetron kan alleen werken als de deur goed gesloten is.



Plaats uw magnetron niet vlak bij een TV, radio of antenne, omdat u dan last kunt krijgen van storing op radio en tv.

Het aarden van het apparaat is wettelijk verplicht. De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor letsel aan personen of dieren, noch voor materiële schade, wanneer niet aan deze eis is voldaan.

⚠ WAARSCHUWING!

DIT APPARAAT MOET WORDEN AANGESLOTEN OP EEN GOED GEAARD STOPCONTACT! ⏚

ZEITSCHALTFUNKTION

Die Zeitschaltfunktion ist von allen anderen Funktionen völlig getrennt und kann immer benutzt werden unabhängig davon, ob gerade ein Garvorgang läuft oder nicht. Sie ermöglicht das schnelle Einstellen einer Zeit ohne Beeinträchtigung des Garvorgangs.

Die Zeitschaltfunktion kann auch dann ohne weiteres eingestellt werden, wenn eine andere Funktion im Einsatz ist. Befolgen Sie einfach die folgenden Schritte, während das Gerät arbeitet.

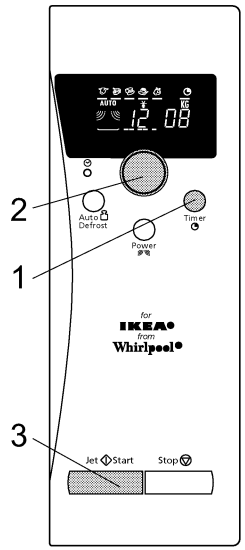
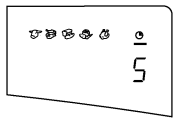
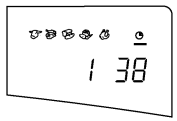
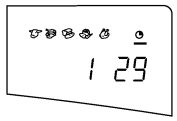
Die Zeitschaltfunktion kann beispielsweise als "Eieruhr" oder zur Überwachung der Stehzeit für Gerichte wie große Braten oder Huhn benutzt werden.

Benutzen Sie die Zeitschaltfunktion, wenn im Kochbuch eine Stehzeit nach dem Garen empfohlen wird.

Die Zeit kann ohne weiteres verlängert werden, indem Sie nach dem Drücken der Zeitschalt-Taste den Einstellknopf drehen.

Wenn Sie die Zeitschalt-Taste einmal drücken, wird 3 Sekunden lang die Restlaufzeit der Zeitschaltfunktion angezeigt. Danach erscheint in der Anzeige wieder die Garzeit.

Wenn Sie gerade garen, leuchtet das Zeitschaltsymbol während des Garprozesses immer wieder auf. Die Zeitschaltfunktion kann abgebrochen werden, indem Sie den Einstellknopf auf Null drehen. Soll die Zeitschaltfunktion unterbrochen werden, während sie im Hintergrund zu einer anderen Funktion läuft, muß zuerst durch Drücken der Zeitschalt-Taste die Zeitschaltfunktion wieder aufgerufen werden; anschließend drehen Sie den Einstellknopf auf Null. Das Zeitschaltsymbol wird daraufhin ausgeschaltet, und die ablaufende Garzeit erscheint in der Anzeige.

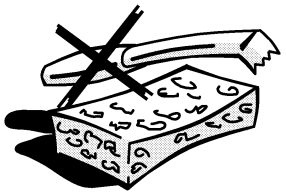
	BEDIENUNGSSCHRITT	REAKTION
	1. Drücken Sie die Zeitschalttaste.	 * Die Anzeigeleuchte für die Zeitschalt-funktion schaltet sich ein.
	2. Drehen Sie den Knopf, um die gewünschte Zeit einzustellen.	
	3. Drücken Sie die Taste START.	 * Die ablaufende Zeit wird angezeigt.

Nach Ablauf der Zeit ertönt ein akustisches Signal und die Funktion schaltet sich aus.

WARTUNG UND PFLEGE

Sie brauchen das Gerät nur zu reinigen, allerdings immer erst den Netzstecker ziehen.

Verwenden Sie keine Topfkratzer zur Reinigung des Garraums. Sie können die Oberfläche verkratzen.



Der Garraumboden sollte regelmäßig gereinigt werden, insbesondere wenn etwas übergelaufen ist. Entfernen Sie dabei auch den Drehteller, um evt. Verschmutzungen darunter zu entfernen. Nach dem Reinigen des Gerätes muß der Drehteller wieder eingesetzt werden.

Sicherstellen, daß das Gerät niemals ohne Drehteller in Betrieb genommen wird.

Benutzen Sie bitte ein mildes Reinigungsmittel, Wasser und ein weiches Tuch, um die Flächen des Innenraums und die Front- und Innenseite der Gerätetür zu reinigen.

Bitte achten Sie darauf, daß sich keine Fett- oder Speiseteile an der Türe festsetzen.

Bei hartnäckiger Verschmutzung erhitzen Sie bitte ein Glas Wasser 2 oder 3 Minuten lang im Garraum. Durch den Dampf wird der Schmutz aufgeweicht.

Unangenehmen Geruch im Garraum entfernen Sie, indem Sie ein Glas Wasser gemischt mit Zitronensaft ins Gerät stellen und zum Sieden bringen.

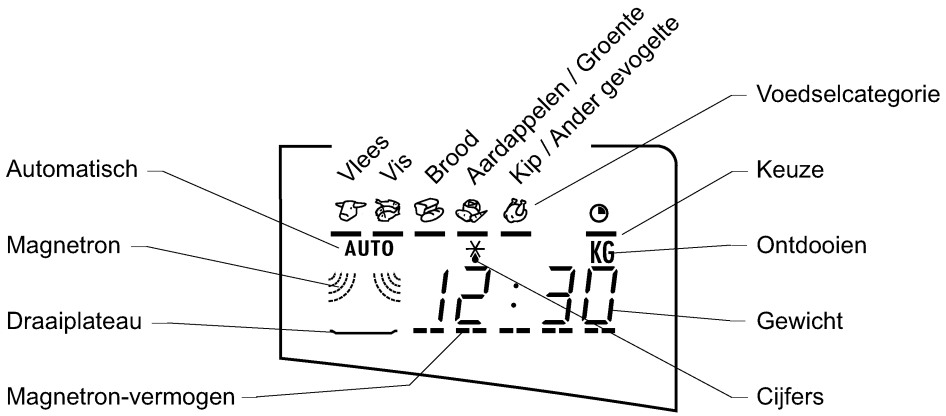
⚠ ACHTUNG!

Bitte kontrollieren Sie bei der Reinigung die Türdichtung und die Türverriegelung des Gerätes regelmäßig auf Beschädigungen. Sollten diese beschädigt sein, darf das Gerät solange nicht mehr in Betrieb genommen werden, bis ein vom Hersteller geschulter Kundendiensttechniker das Gerät überprüft hat.

Scheuermittel, Stahltopfkratzer und ähnliches können das Bedienfeld sowie die Innen- und Außenflächen des Geräts beschädigen. Verwenden Sie einen Schwamm mit mildem Reinigungsmittel oder ein Papiertuch mit Glasreiniger. Sprühen Sie den Glasreiniger immer auf ein Haushaltstuch.

Niemals direkt in das Gerät sprühen.

DISPLAY-SYMBOLEN



VERKLARING SYMBOLEN

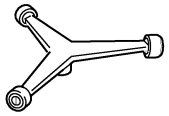
	Ontdooi		Magnetron energieniveau
Auto Defrost	Automatisch ontdooi		Draaiplateau
	Klok		Einde functie
	Tijd		Start
			Stop

KINDERVEILIGHEID / BEVEILIGING TEGEN STARTEN LEGE OVEN

De magnetron heeft een automatische kinderbeveiligings-functie die geactiveerd wordt 1 minuut nadat de magnetron in de "stand by" stand komt te staan. De magnetron staat in de "stand by" stand wanneer de 24 uurs klok op het display wordt getoond of, indien de klok niet is ingesteld, wanneer het display leeg is.

De deur moet geopend/gesloten worden, bijvoorbeeld om het voedsel in de magnetron te zetten, voordat het veiligheidsslot ontgrendeld wordt. Als u probeert de magnetron in werking te stellen zonder voedsel erin, dan verschijnt er op het display "**door**" en moet u voedsel in de oven plaatsen alvorens de magnetron in werking te stellen.

ACCESSOIRES



Plateaudrager

Glazen draaiplateau

Stapelrooster

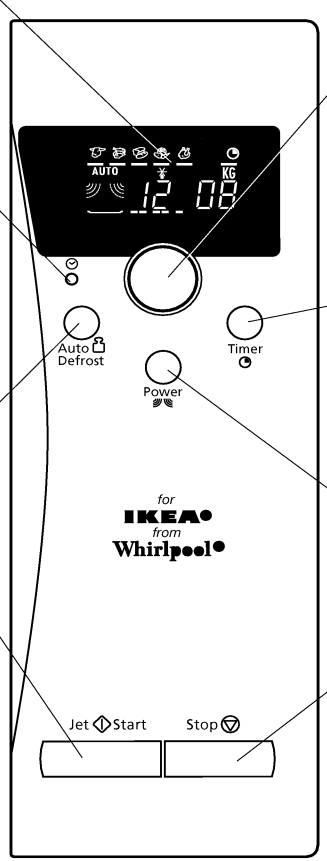
BEDIENINGSPANEEL

Digitaal Display.
Dit display bevat een 24 uren klok en symbolen die u informeren over de tijd, kooktijd, vermogens-niveau, etc.

Klok toets.
Gebruik deze toets om de 24 uren tijdsaanduiding te selecteren en de tijd in te stellen.

Automatische ontdooiknop.
Gebruik deze knop om de gewenste voedsel-categorie te selecteren voor het ontdooien van het voedsel.

Start/Jet Start toets.
Gebruik deze toets om automatisch te starten met maximaal magnetron vermogen en de kooktijd ingesteld op 30 seconden. ledere intoetsing verlengt de kookduur met 30 seconden. Deze toets fungeert tevens als normale Start toets na het instellen van een kookfunctie



Instel knop.
Gebruik deze knop om de kookduur, tijd of gewicht mee in te stellen.

Tijd toets.
Gebruik deze toets om de tijdfunctie mee in te stellen.

Vermogens toets.
Gebruik deze toets om het gewenste magnetron vermogen in te stellen.

Stop toets.
Gebruik deze toets om te stoppen of om een oven functie opnieuw in te stellen.

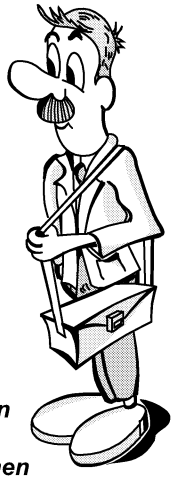
STÖRUNGEN UND LÖSUNGEN

Falls das Gerät nicht arbeitet,
überprüfen Sie bitte folgende Punkte, bevor Sie den Kundendienst anrufen:

* Sind Drehtellerauflage und Drehteller richtig plaziert?
* Sitzt der Schutzkontaktstecker fest in der Steckdose?
* Ist die Gerätetür geschlossen?
* Überprüfen Sie Ihre Sicherungen und vergewissern Sie sich, daß die Stromversorgung gewährleistet ist.
* Warten Sie 10 Minuten und versuchen Sie es nochmals.

Damit sollten überflüssige Anfahrten des Kundendiensttechnikers vermieden werden, die für Sie kostenpflichtig sind. Wenn Sie unseren Kundendienst anfordern, geben Sie bitte die Seriennummer und Typbezeichnung Ihres Geräts an (siehe Typenschild).

Wichtig:
Falls das Stromkabel erneuert werden muß, sollten dies durch ein Originalkabel erfolgen, das über unsere Kundendienstorganisation erhältlich ist. Es darf nur von einem autorisierten Fachmann ausgetauscht werden.



⚠ WARNUNG!
Eingriffe am Gerät dürfen nur von qualifizierten Fachkräften vorgenommen werden*. Laien bringen sich durch Reparaturversuche, die die Entfernung von zum Schutz vor Mikrowellenstrahlung am Gerät angebrachten Abdeckungen oder Gehäuseteilen erfordern, nur selbst in Gefahr.*
Entfernen Sie keine Abdeckungen von Ihrem Gerät.

WENN SIE HILFE BRAUCHEN

Whirlpool verfügt über eine gut ausgebaute Kundendienstorganisation für eine qualifizierte Instandsetzung sowie die Abwicklung von Garantie- und Anschlußleistungen überall in Europa. Ihre nächste autorisierte Kundendienststelle erfragen Sie bitte bei Ihrem Händler oder entnehmen Sie dem Telefonbuch unter der Rubrik:

Haushaltsgeräte, Kundendienst und Reparatur
- Vgl. Whirlpool Geräte oder Autorisierter Whirlpool Service (Beispiel: XYZ Service Co.)

DATEN ZUR PRÜFUNG DER HEIZLEISTUNG

nach IEC 705.

Die Internationale Elektrotechnische Kommission, SC 59H, hat eine Norm für Vergleichsprüfungen der Heizleistung unterschiedlicher Mikrowellengeräte entwickelt. Für dieses Gerät empfehlen wir folgendes:

MBI 307 / 317 / 347				
Prüfung	**Menge**	**Zeit ca**	**Leistungs stufe**	**Behälter**
A	750 g	9 min	750 W	Pyrex 3.220
B	475 g	5 1/2 min	750 W	Pyrex 3.827.80
C	900 g	15 min	750 W	Pyrex 3.838.80
Dünnes Fleisch auftauen	500 g	14 min	160 W	Auf Plastikteller legen

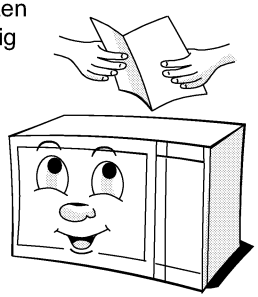
TECHNISCHE DATEN

Typ Nummer	MBI 307 / 317 / 347	
Leistung	230 V/50 Hz	
Stromverbrauch	1500 W	
Sicherung	10 A	
Zeitschalter	Elektronisch	
	Mikrowellenleistung (laut IEC705. 1000 g Wasser)	
Volle Leistung / JET	900 W	
	750 W	
	650 W	
	500 W	
	350 W	
Auftauautomatik	160 W	
	90 W	
	Auftautabelle Lebensmittelklassen	
	Gewicht	**Stufen**
1 - 4	50-500 g	25 g
	500-800 g	50 g
	800-2000 g	100 g
5	50-500 g	25 g
	500-800 g	50 g
	800-3000 g	100 g
Maße:	**H x B x T**	
Außenmaße:	277 x 525 x 328	
Garraum:	185 x 335 x 290	

EEN BERICHT VOOR U

Bedankt voor het kiezen van een Whirlpool apparaat!

WHIRLPOOL apparaten hebben alles wat u mag verwachten van een hoogwaardig apparaat en bovendien een aparte stijl en wèl doordachte details die het aanzicht en de ergonomie van uw keuken ten goede komen.



Deze Gebruiksaanwijzing hebben wij geschreven om er zeker van te zijn dat u uw oven vele jaren probleemloos kunt gebruiken. Hierin vindt u waardevolle informatie over de bediening, het onderhoud en de veiligheid van uw nieuwe aanwinst.

Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en bewaar dit boekje op een veilige plaats,om het later nog eens te kunnen raadplegen.

OVEN OVERZICHT